

سخنه سخنه سخنه سخنه سخنه  
سخنه سخنه

تعلیمات قدیمہ تطبیقہ و اصلاح  
چونکہ نوراً اذک بیزہ برفیقہ و کامیاب

TDV ISAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No 2E.1012

سخنه  
سخنه  
سخنه

سخنه  
سخنه  
سخنه  
سخنه  
سخنه  
سخنه

سخنه  
سخنه  
سخنه  
سخنه  
سخنه  
سخنه

بجز این طغریزه او بدیده نفعی بایه اولسند - (۱)

ایرطوری در محاربه هفتده قام الیغی بار کار و قیدت لیت اجتماعه نه برشمه ایچنه طغیان  
و جادواته عبارت اوتو اظاری نیمی اینج هکاردی -

۱ - در سفینه دیکتوار ایام بامه قوتنامه اولی سندی متعاقب اوزینه میسرت اولسند

۲ - مالکله جنب و سیمای سوزله بوزله عقل و دریتیم و اقی اولیوب ایو ایرطوری ذلالت

و فضائی سایه سنده و فرجه سنده کونله برنده ایرطوری بزه سوزله دیور ایردی : و مالکله (مانتوم)

ایام ضبط ایسدم و دوسره هفتده ایو ایتمیک معلوم عالیجنابان سایه سنده جزیره مذکوره

و ایسید سوزله ری بطا عیله اوسته ایتمید .

۳ - درین سیمایه بل ایچی ملاحظه و حالک ایام اولی دو سنده و ولایت نه ایام ایو اولسند

اگر عطا قلمی فرانسز ارون تسلیم اولدایس سزده بیوک برانقلاب ایو اولی هفتدی اولهاله

بامه قوتنامه بر ایرطوریه تأسیس ایروپ فرانسزله حال و توفیق در بسطه در لو اولی هفتدی

۴ - سوریه خار سنده عودت اولسند فرانسز اولی صلیح بر نجاته در محاربه اطلسه اولیوب

باین دستمه دیکر سعور برهاله ایردی

۵ - بامه قوتنامه فرانسزیه حرکت و غیرتی بر ترتیب منصفانه و غلطنامه اسی اولیوب بو

هکته برتره دیار عسکر قیاقلم غلبه یزین حاکم سایه استیزاد

۶ - اجمیل اگر در جزال (سینو) ده ماعدل دیکر بر جزال قوت مذکور و محافظه سنده بر اقامت

اولی ایردی اولی ایام فرانسز ایالتی قلمی صفت و سلمه ایو جزال (سینو) نه فضیلته طغریه

درین غینه و غیره سبب اولسند

TDVISAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No 2E.1012

۶

حارباته طغریه و قویله و حکایات و دینه حارباته و ضاه ایتمه جزال

بر کون ایرطوری اقامت اوستی اولی نفع ساحت به زام لرنه اقاله تبصره اولی بر نوح عبیه بر کون

کونله هیفته اقامت اوستی اولی اولی کون اولیوب بزیاسه بامه حایوبه نیکده اولی فرزند و کیده

بیریز بامه بقیه بولنیغده ایرطوری بولن اولی نفعه ایچنه کیدیسی افرستند - بالک بر دره ای

آیرله اولی بفرار دولا هک عطف نظر ایردن عودت ایتمیک هرده ایرطوری بولنی ایلی قات نیمی

ایس حال اوتو مذکور در ده کجیک بولن سیمی نایردن سوزال ایتمیکه بوزله اطلانس اولی بفرار

بیام ایردن بینه عودت دوام ایتمیکه ایس فقط ایرطوری سالیه نازله سبوه اطلانس

لغنه اولی بفرار (هونک کده) بولنک فرانسز اولی بفرار کوزیا سوباسند - ایضی لکوره

کشف اولسند ایزسند بوزله اوزینه کسیرات و بی لردم آسغی ایسین ایو کالسه عبیه

ان مشکل نقطه طوغری بولن دوام ایتمی بر نفعه عبیه نه باجمیل بولن کجیک کوره کویا

بر قات دهها زیاده ایضی ضبط ایس عودت ایتمی بامه بفرار اطلانس ایو عودت ایتمی

- (۱) حارباته و ضات ایریزن مقداری ۴۶۱۶
- الدقوی جوی لردم و ضات ایریزن مقداری ۸۵۶
- و ضات ایریزن مقداری ۴۹۰
- حادی خیمه لکوره و ضات ایریزن مقداری ۴۶۶۸
- بموجوبه عفتنه و ضات ایریزن مقداری ۱۶۸۹

کون  
بامه صرفه ناطری  
قاره ۱۰ فری (فرانسز ایس جمهوریتان اولی ایچنه ای)

کون نظام طهاره و کون طهاره متعاقباً مختلف و هجده بحث اولیست برون مارسل دیزو  
 ایضا خورن مدت حیاضه کنونی ان زیاد و در تعجب و استعجاب ایند برستی وزیر اودن ایضا  
 (ایله) در بصله ارکانه صابغه نام یالکر بولغنه صوم همان درت برده بره روسی عاکنده عبارت  
 بر قلم تصادف ایتمس ماسی اولستد ایرطور یا یا بولوب برنس نوساش در در حال بارگره ایرو  
 یورنکده ایرطور نظر تکدیرم مهران ایلمن یوزینه باجری و ایچیکه کیروم بولنله برص بورجهم عساکری  
 ایروم یورنکده ایروردی و بلورکت طوروب روسده تقرب ایچیکه ماریه رضانه نه کتاهله  
 نه کتاهله ایروم روسه ختم فریادی عساکری کوردلر نه آینه کوردلر نه اویره جنرال  
 (برترانه) تمام وقت ایله ایرطور ریزینه قیچ قدامتله وسیقی در بوجالک بله سائر اولده ایروم  
 ایرطور بوجکلام بله بلور اعراضه و موعظه استماع ایروب فقط مؤخره عیوضه مقال ایدرک در فکله  
 ایچیکه ان کوزل مافور اردون بری (اکول) در اجن ایچیکه مافوره اولرینن بیانده ایتمسده هیضاکم  
 ماریه بونده زیا برستی دیوب و بوبابج هیچ بر تفصیله در یوب انچه سوزینه سولیدم در اولم ایلم  
 " محابه در نظریه و موفقت اولدیم وقت و جده سه موقوفه که اکلا (اوستیج) محابه سنده ان ساعت  
 اول جملهم ایتمه اولم ایچم تقابل قرانله اولر محابه نکره غیب اولدیردی " دیکسدر  
 فابولسین یاز سوزینه در اولم ایروب سولید دیکسدر " (مارنفو) محابه سنده اوستیج ایلمن ایلم  
 چنگل سوبه اراز جماعت در برنه ایلمسدر ایلمن قیحت و حیثیتی اولرم محو و نابیر اولمب انظفوه  
 اوستیج ایلمن آرقه اولریم هیضاکم

برایس لیدر (ایینه نا) که و نام دستر تر نده انظار اولنله مقادیرن اراز ایتمسدر بونکله بار  
 ۱۸۱۶ و ۱۸۱۵ سنلرله بیله هیضاکم عساکری (مارنفو) و (اوستیج) و (ایینه نا) که

TÜRKİYE  
 Kütüphanesi Arşivi  
 No 2E.1012

اصل عساکری یانده هیچ شاه سنده ایلمن  
 ایلمنله (ایینه نا) محابه سنله ایلمن کونی بله بون بر خاطریم کفر اولغنه نقل ایلمننه  
 اولر هیضاکم بیلمکینه ماریه محو اولوب کیده بیلور ایرو سولیدم سغه سولر سولر ماریه بارنه  
 بصله صابغه بولغنه حال بوجل اولسکاف دسته عساکریه نقب ایتمه ایرو بر و ساید روسی  
 هفتده اولر فکر فرانس عساکری دانما حرکت جله بولنده مقده اولوب باغعلی بر و سولیدم کجه هویدر  
 دهن مقدر طمه اولور ایرو ایرطور سبوتکفنده عودتده کند و اردو اولرله برنج قره غولی  
 سارلی دسته طمه ایروب اوزرینه انه ایتمه و بولله اوزرینه تکمیل صف ایتمه انکه بملوسه  
 اولرله فابولسین بوجضه اکلا سبوتکجه قدر به یا عطفه بقدر جهاره بولر ماسدر  
 مارنفو محابه سنده اوستیج عساکری (قتیلون) و (اقول) و (برودلی) غلبن هفتلر نده دور  
 ایتمسدر انه ایلم کند اوزر برنه خیلیدنه خیل اجزی فایز ایتمکده ایلمن عساکر مرقوم ان اولر  
 طمه ایرو سولر ایرو هیچیکه سارلیله مرقوم محو تلف اولرله اولرینه و کتورینه سولیدنه برنج قوزول  
 انه بادی بولرینه اوستیج عساکری اضاع ایلمن ایرو بوقوزلر ایرو اولرجه کسب قوت اتر ایلمن  
 فابولسین بوسایدی دخی ایچونه (میلانه) در علما ایلمن وجود ایتمک مجبورینده بولنده  
 بوبابج زمانه متعاصره بر جهله یا فابولسین نقل ایلمن جبارت ایتمم بوجله یا سابلر  
 یاز دیم جمعیتم بله غوشته کتیه ایرو اوزرانه ایچر نده بنجا بدخواهان بری عساکر ختمه بر نسوب

بر نفاذ ابرار (وسایل) ه فاعلی کچون عیالده برنه بولینقی همه عیالنده نام نف  
 روقم یوق ایتمک چور اینه اولیننده نف دخی اهلان هزارده خوشدش اولس جسمه ه خوشی  
 بوزلفده در سخی ترش امان ایچی اوقومعه یازومه طلبه اولینور همه اسلخ هوی بنه عودت اینه  
 دیدکده بو ه هوی ه کلیم بزه برهونه کلوب جیمیزم باقر قاسمدر بلکنه ایملهور سوبله دیلری  
 ای جهانم! قره قومه بقیر اولنق جمله عساکری اهلان واحبار اینه کده اودید یلکله نف عجبانه دیکده  
 سیرم سز بی یلکده نف روقم بکنه یلمه اولم جقددر ایملهور سوبله جمه علاوه اینه سدر ایملهم  
 و محاربه سجاغله بیه دیسارنه قره قومه جمله عساکری نسوب ایلی ضابطه مساویه نصیبته  
 اولدیغیم کی محاربه ناسدی اسکنده بونرکنده و فلیفه رزده ساسمه ایچمه کنه دیرنه تیغ و چاقوره  
 وریطوب انجیر برهونه هفتک طبا بخار ویرله و فلیفه قره قومی موتومه ایچمه ال اوزادان بنی  
 باطله قنده عبارت بولنده ایملی سولن ایمل ضابطه بونرته نصیه اولنجه ایچمه اوقومعه  
 ونه دخی یازومه بامدیاری اسانه اینه مجورینده بولنده ایملیر بونله سبی نه ایملکنه اینه کشف  
 ایمل باورسکر - - غیر مستوفی - - دیوان سه د. اوقومعه یازومه بیه و تحلیل معارض اینه  
 اوتور عسکر دایما ایرو کیدر فقط بو حسانه مالک اولمیه نف انجیر ابرار سجاغت و سبکده و  
 اهلان قومه العاده ساره ساره سنده ترش و ترفیع ربه ایملک موتومه اولور

لاف یوض ایدیننده ساراچه دیدر بره کلام دهان نقل ایتمک کم بو حطایه دخی جیمیزی اکلندری  
 روایت اولنجه کوره سلیم هانق اهلانده برلای کندی قره قومی غیب اینه اولننده و نایبینه  
 ده ایملی مذکورن قره قومی دیکه خایرعه با برنا موسسینق ارتکاب ایتمک ایچمه نلال حیدر  
 عساکره نفعه سوبله کنده عاشقونای بر عسکر نفی « فقط دیکه اینه سدر ایملهم بولکله جوقه ابرملدی  
 اینه قره قومی بولور به انا جیمه قوریمیم » دیه باغی رونه ذالوق قره قومی بکنده جیمیزنه  
 چیقاروب کورسرتی ایملهور کنه ویا موتومویوب کولدی و هها اوایل اولمه ها بوبله اولم عیال  
 نه ایمل تکلیفنه اولدقندن نه ایمل کتیا سله نه کورسورله دیدی « کذلک بره کلام دهان  
 نقل ایتمک سوبله کله (ایمل فا) و فیلود سار بره کلام بره کلام ایمل کونی بونایملط  
 برابرنه ایمل ازام بولینقی حالده بولمه مواضع اولد سیریف همه نفن بری ساراچه کچمل  
 برافتمه و ایملهور صفاوست اینه کینه روقم نف همت ایدرن بالذات کچون اونبکنه (بونایملط)  
 کنه ک بیل اولم نه برافتمه جیمیه بیله اینه وقایع سنده کیکان جیمیه کچون اونبکنه اولدینقی  
 قره قومی اینه کینه بیه طوری جیمیه بوزلمه اولننده ایملهور بوجله تخمیه ایدرن دیکه ه جومک  
 بولنق کندی فلیفه سنی ایمل اینه کینه قضاغت حمل اینه کینه بوندره ماعذ سوره وارکم به نفقات  
 سیاننده دکل املا سکنرکزه ضابطه و بلکه اولم سیاننده دهکله برادرم بلانده ایمل نفقات  
 ایمل حقیقتی حاله ایمل ابرار حجت و توبه ایدرن بوی کنه و جیمیزی و همه جیمیه سفارنی وساره

بایور ایملی  
 بعده ایملهور بره قلم ضابطه و باور جیمیزه خطاب مقال ایدرن کیمینی سراج و کیمینی تکدی  
 و تویجی ایدری جیمیه ایملهور ایدرن جیمیه ایمل ایمل طایر ایملی ساراچه قولی بولنده حجاب

من زياره مناسف قيتو ايج احوال واقع اولوب بوزلبري کچي (کبير) من دفاني  
 وديکري جزال (قورغون) زلف اولمه ايدى آتوگر حابه سنده برکلم طوب موهاليه (کبير)  
 کونسله بر طرفنده کيروب ديگر طرفنده چيغه و فقط کيد آينه اولمه اوليننده ايراطور  
 جزال موهاليه بيله سوزا سويلمه ايسه زيارت تازنده سنج اولدنه باقوب کيلم جور اولمشه  
 ديکري جزال قورينو دفه (ايغو) حابه سنده ايراطورن کنده سمن اعشاي اولور ايروب تکميل  
 ايتدک موه ايراطورن کوزي اولکده يره يوزلغوب تلف اولوب کيتده

ايراطور مارشال (لاره) من دونه دو مونه بلالونلا دفه صول وظيفه لر جي نقل ايرايدي  
 سويلم کجه کنده سمن « اوزلا رولون » من و رله اولور موهاليه قورمانه دونه دو مونه بلالونلا  
 درجه سنده ايفسته يانين موه م ايراطور کنده سمن ويزته وپردکده موهاليه لمه ايرايدي کنده  
 بولدين حال حياه استکان او نودوب کيسنده زياره سويلم ساراليه هفت تريم ملاقات ايرايدي  
 ايراطور موهاليه مارشال پان حيره موه و ستاينه اير و ديکري کر « مارشال (لاره) عادتا  
 بر جنگ و اولم بر برخي درجه ده در ايتي دفه سمن بر زلت ايدى « بوسا فالت او زرينه حقه  
 برى موهاليه سوه صول و قدره « طور و حرکت ايتدک ايتدکين بيلاان اير و سنده اوليندن  
 ايراطور موه بيانه ايتدکده ساراليه ايتدک کي جزال و بر سنده « بز هيج برستي ايجي ميه ايتد  
 م مافيه موه دفه سنده ايتدکده قدر ايتدکده موه ايرايدي اوليننده کورلسنده هم  
 موه ايرايه بر حيات اوليندن موه زياره کورک باک سنج و زياره اوليننده سوه صول

و قدره کنده تلف ايتدکديک و چنود قبل ايجي هيجم در اوليننده ايتدک رازنده  
 ويا تا سنده اوزاره موه ايرايه سکر سزکي کورينور اچم ايرايه اولوب اچيغه  
 بولسند ايدى بالنفس کندی نفوذ و تا بيزي سايه سنده ايتدک حال و موه سني بستونه

TDV ISAM  
 Kütüphanesi Arşivi  
 No 2E.1012

تبدیل ايتدک مقدر برادرم ايدى »

موه ايراطور جزال (دورونه) نقل مقل ايرايه موه ايرايه لبيعت و حال و سنا  
 حقه اوزونه اوزاديه حقه ايتدک و تيمو کلام اولور موه سويلم ديتدک « جزال (دورونه)  
 حيات سده سده و سفيقه و خفيقه ملالت اولوب موه ايرايه برودت لي هره سمن  
 اعلل موافقه دکل ايدى موهاليه دورونه حده سني باک تنظيم موه سني ايتدک ايتدکينده  
 اوزونه مدت اناک بوجلفن اکلاد بدم بنم کورم تکميل اوليندن موه استراحت ايج حيلم  
 وقت اناک کوفى بيشور ايدى مضارضا و چنود بر وضع سايه سنده اناک اوليندن  
 اکلاد م دورونه قبل باک و حقه حازه صاهجي بر زلت اولوب ايج کوريلالت  
 ايروب م اصيل کنده و چيغارينه باقيدن کي عايتام م جوهر ايدى »